



HOOVER

XARION^{PRO}

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH
РУССКИЙ

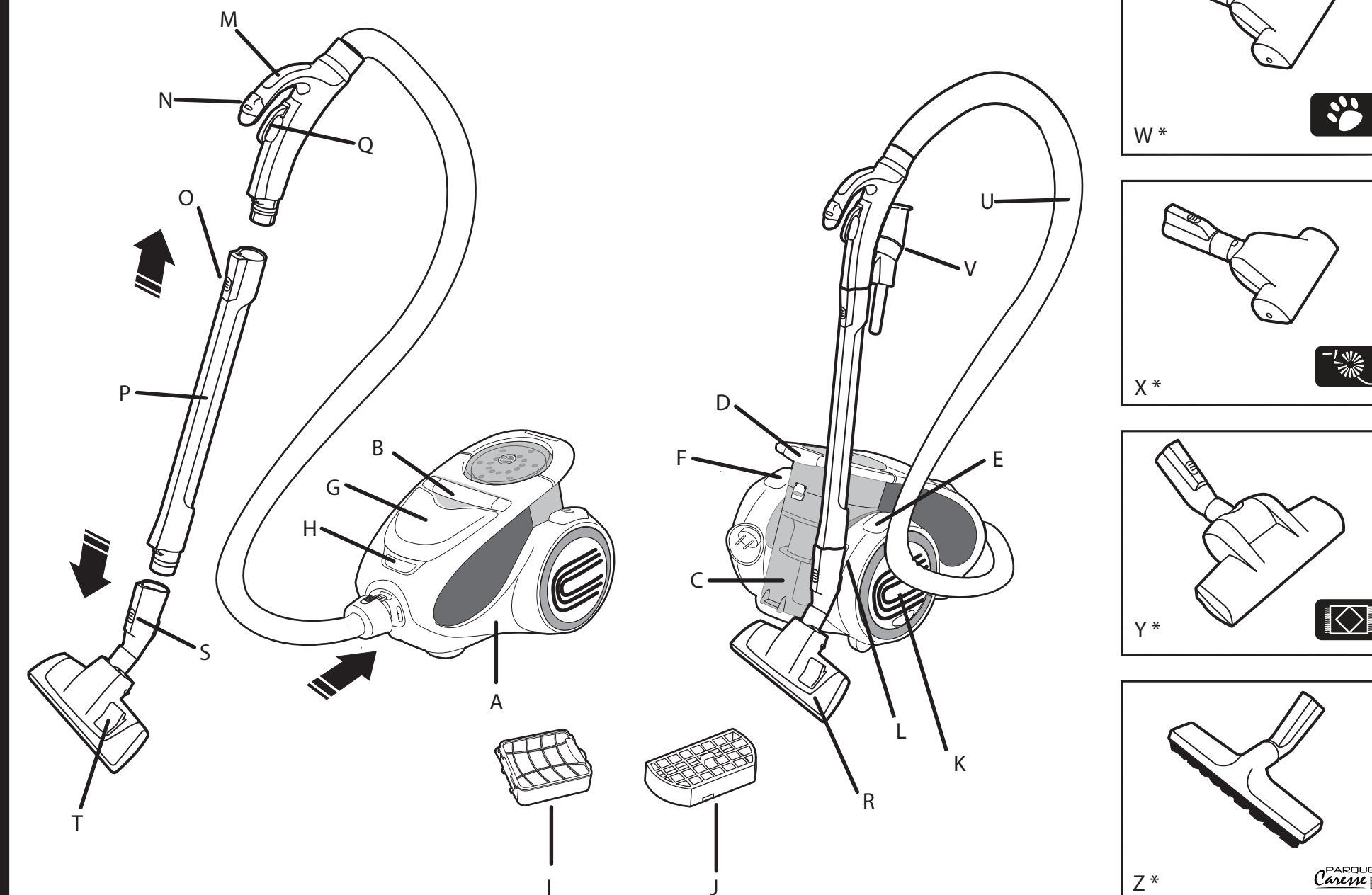
GB
RU

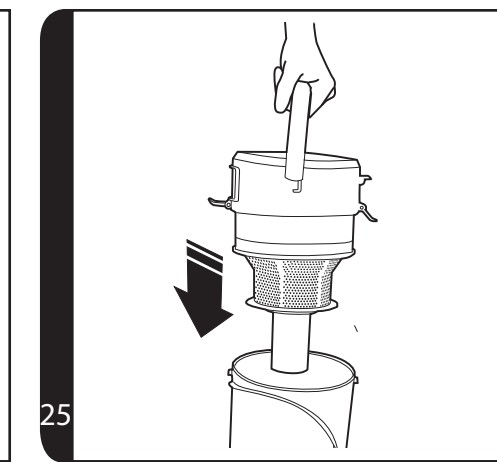
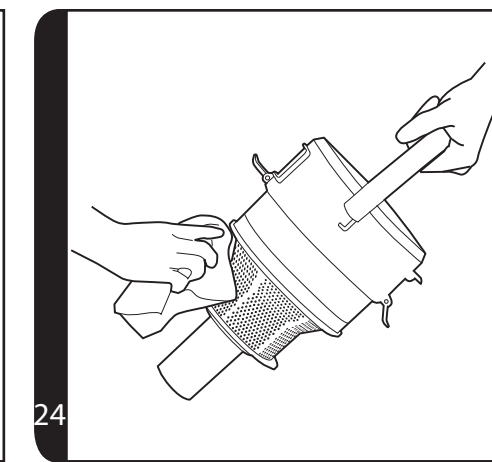
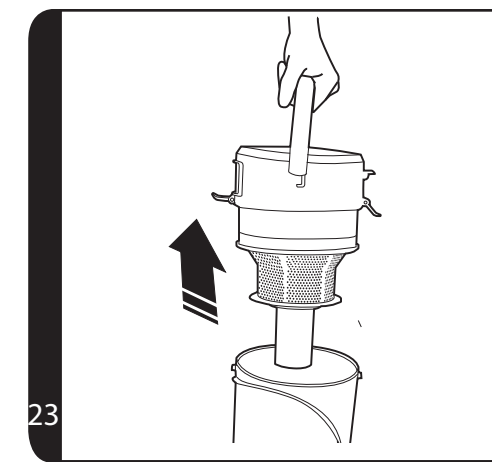
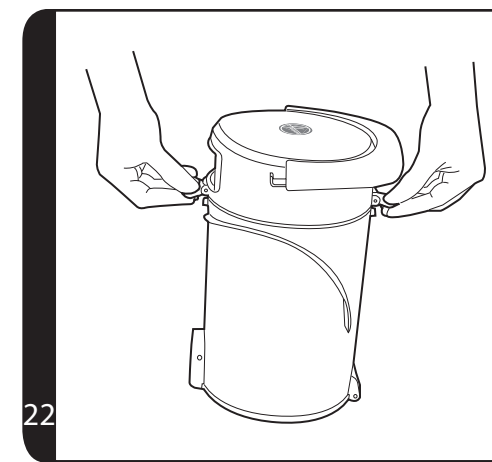
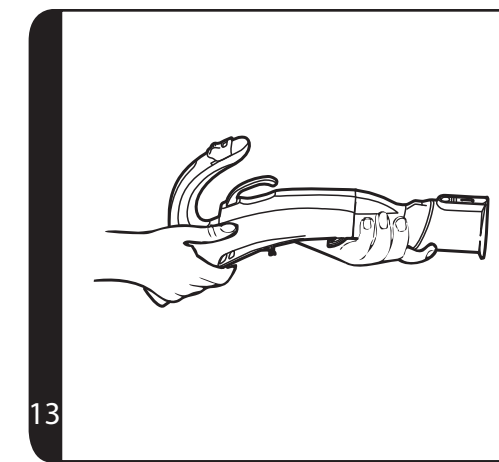
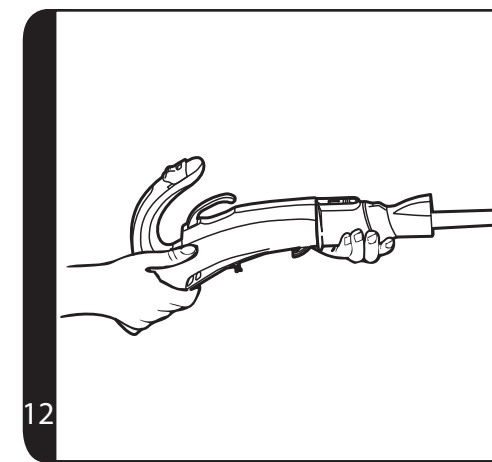
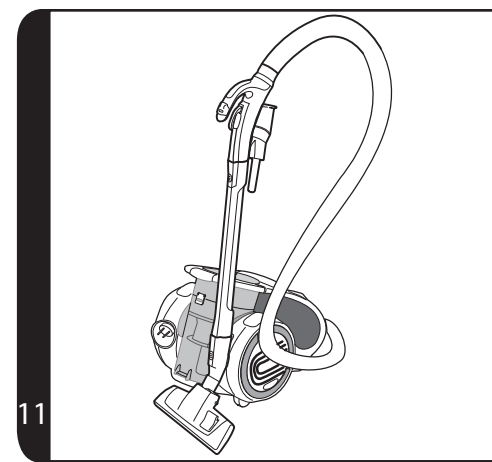
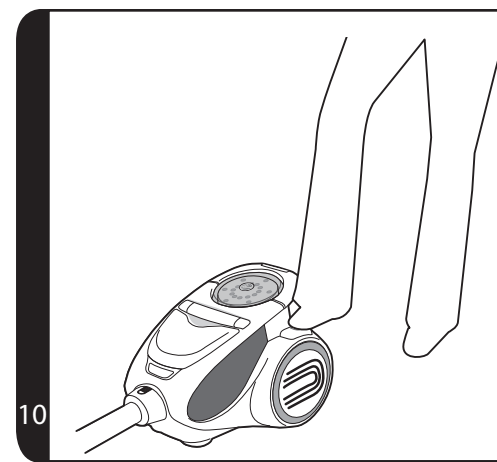
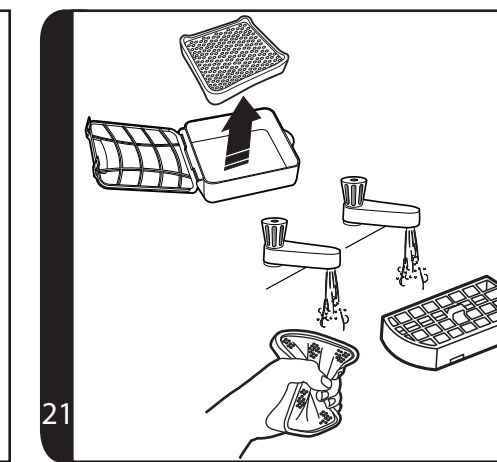
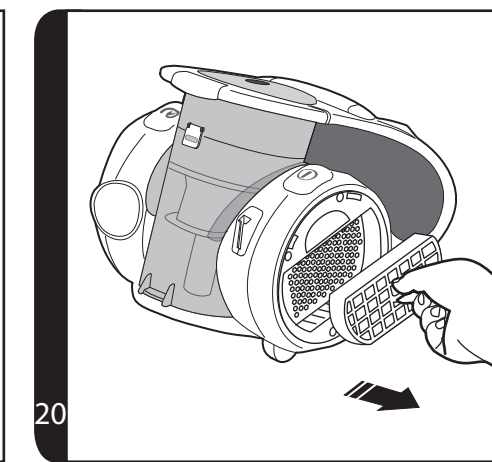
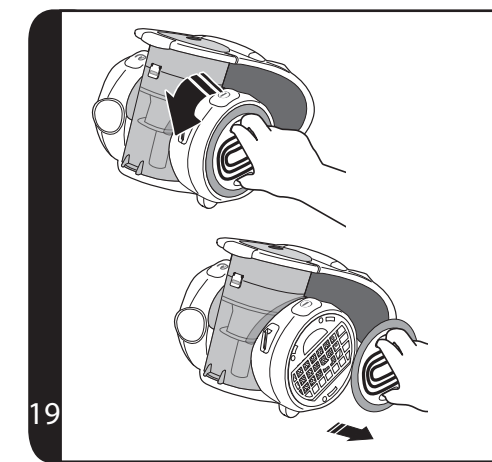
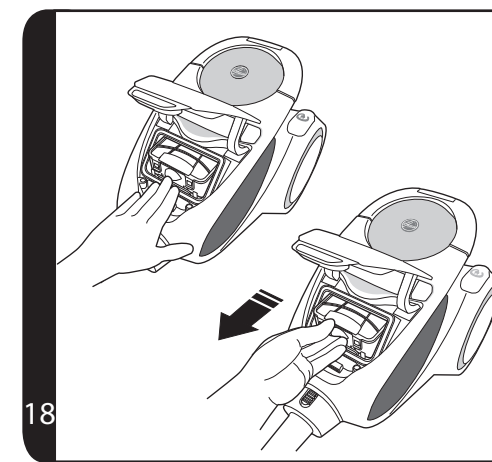
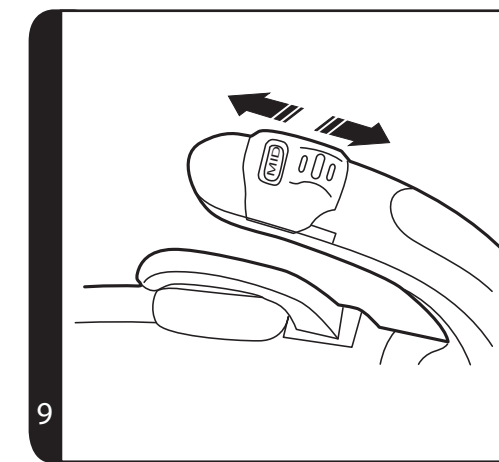
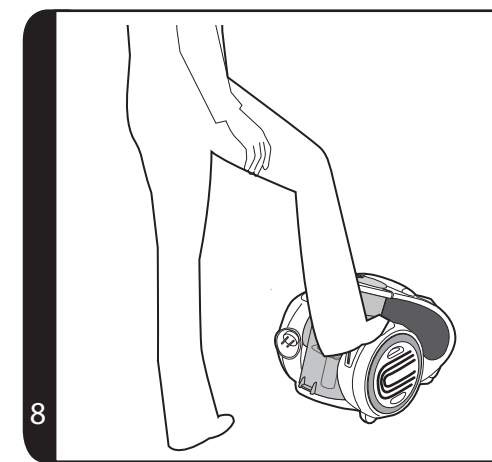
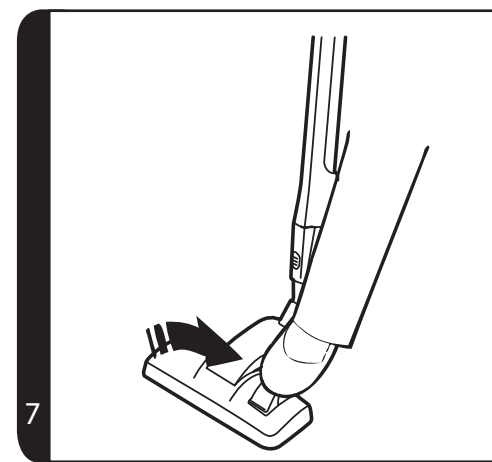
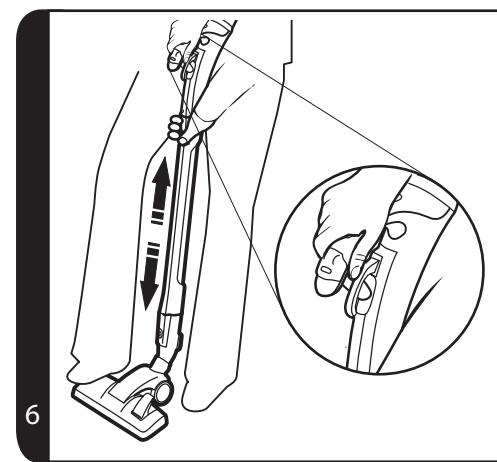
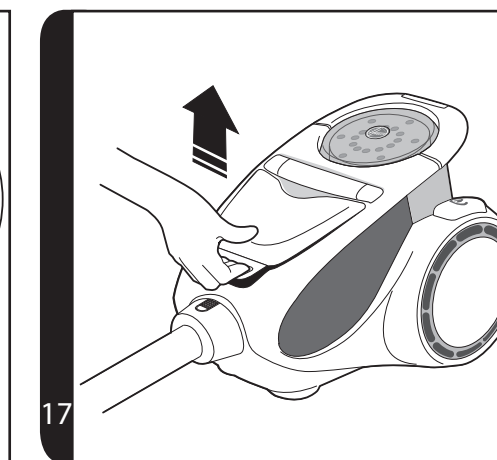
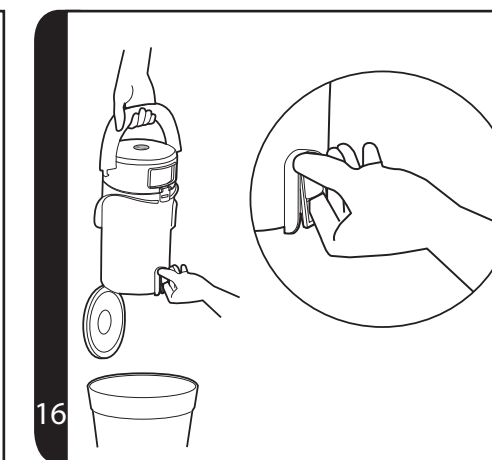
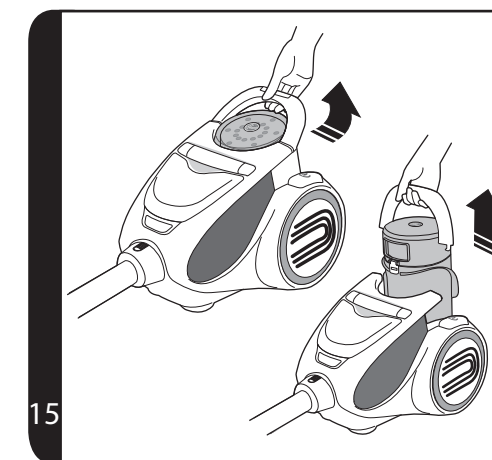
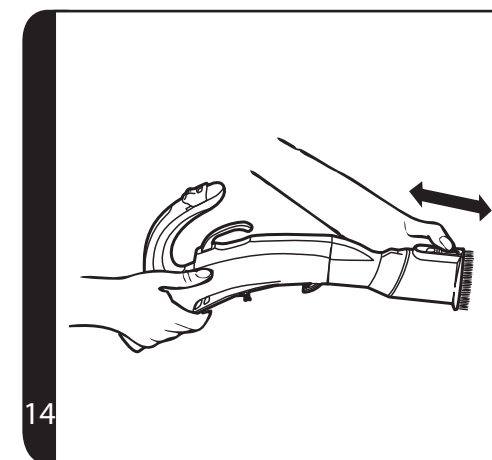
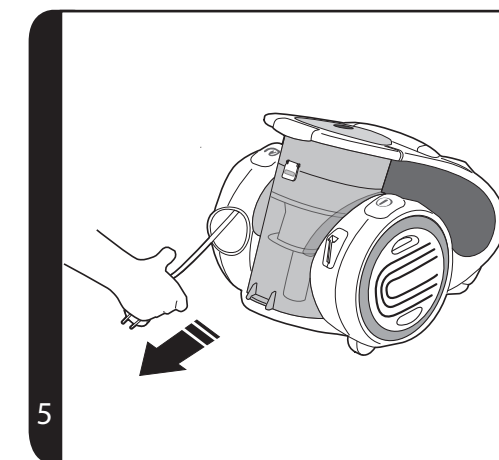
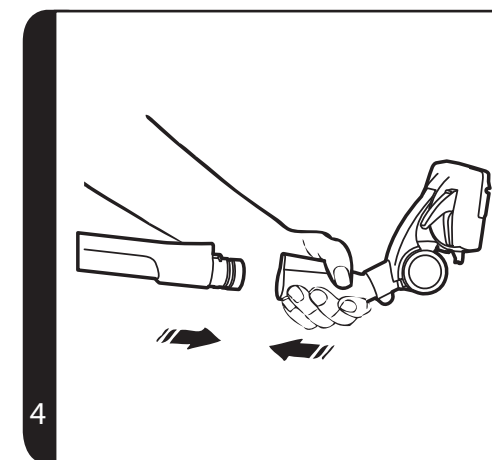
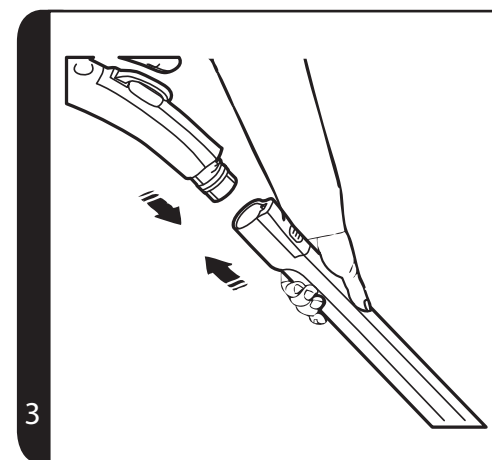
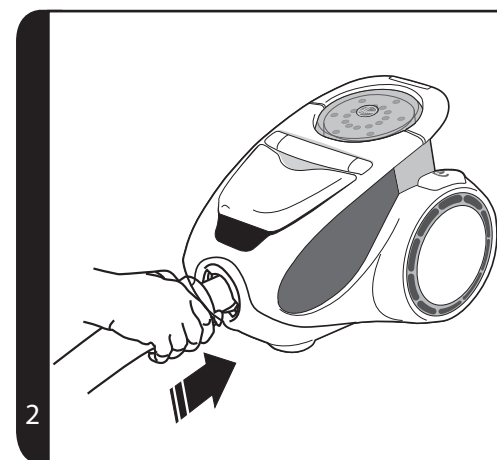


PRINTED IN P.R.C.
48007095



1





ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

Пылесос предназначен только для домашнего использования, в соответствии с описанием, приведенным в данном Руководстве для Пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вам понятно все, о чем говорится в данном руководстве. Используйте только принадлежности, рекомендованные или поставляемые компанией Hoover.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Электрический ток может быть крайне опасным. Данный бытовой электроприбор снабжен двойной изоляцией и не нуждается в заземлении. Данная вилка снабжена предохранителем на 13 Ампер. (Только для Великобритании).

ВНИМАНИЕ! Для обозначения проводов в сетевом кабеле использована следующая цветовая кодировка: **Синий – Нейтральный** **Коричневый – рабочий**

СТАТИЧЕСКОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВО: В процессе чистки ковров некоторых видов может накапливаться статическое электричество. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТЫ: По окончании работы следует выключить пылесос и отсоединить вилку от источника питания. Никогда не забывайте выключать электроприбор и отсоединять вилку от источника питания до начала очистки или технического обслуживания.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ, ПРЕСТАРЕЛЫХ И НЕМОЩНЫХ ЛЮДЕЙ:

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Дети не находящиеся под присмотром, не могут чистить и осуществлять уход за устройством.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПАНИИ HOOVER: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора, компания рекомендует любое техобслуживание или ремонт производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- При чистке лестниц размещать пылесос выше уровня головы работающего.
- Не используйте ваш пылесос вне помещения, на мокрой поверхности или для собирания мокрого материала.
- Не допускайте попадания в пылесос твердых или острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков и т.д.
- Распылять, или собирать горючие жидкости, чистящие жидкости, аэрозоли, или их пары, так как это может привести к пожару или взрыву.
- Во время работы с пылесосом перемещать его по верх шнура питания и тянуть за шнур для отсоединения вилки от розетки.
- Во время работы с пылесосом вставать на шнур питания и наматывать его на руки или на ноги.
- Применение пылесоса для чистки людей или животных.
- Продолжать эксплуатацию пылесоса при появлении признаков неисправности. НЕМЕДЛЕННО выключите пылесос при повреждении шнура питания. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра Hoover.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- A. Ручка для переноски
- B. Контейнер для сбора пыли
- C. Ручка и защелка контейнера для сбора пыли
- D. Кнопка Вкл/Выкл
- E. Кнопка смотки шнура
- F. Дверца фильтра
- G. Защелка дверцы фильтра
- H. Фильтр электродвигателя
- I. Дверца выпускного фильтра
- J. Выпускной фильтр
- K. Посадочное место
- L. Направляющая рукоятка
- M. Регулятор мощности всасывания
- N. Телескопическая труба
- O. Регулятор телескопической трубы
- P. Насадка для чистки ковров и пола
- Q. Селектор поверхности для чистки
- R. Шланг
- S. Насадка "3 в 1"
- T. Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных*
- U. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
- V. Турбо насадка Grand*
- W. Насадка Caresse для паркета*

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките все составные части из упаковки.

1. Присоедините шланг к корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он вошёл в гнездо и встал в правильном положении. Для того, чтобы отсоединить шланг, нажмите две кнопки на конце шланга и потяните его на себя. **[2]**
2. Подсоедините трубу верхним концом к ручке **[3]**, инструмент "три в одном" подсоедините под рукояткой.
3. Присоедините нижний конец трубы к насадке для чистки ковров и пола. **[4]**

(*Только для определенных моделей)



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. Не тяните шнур за его участок, находящийся за красной меткой. [5]
2. Выдвиньте телескопическую трубу на нужную длину, удерживая рукоятку и перемещая зону центрального захвата вверх или вниз. [6]
3. Выберите высоту щеток для чистки ковров нажатием педали на насадке. [7]
Твердый пол – щетки опускаются вниз для защиты пола.
Ковер – щетки поднимаются для более глубокой очистки.
4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на основном корпусе пылесоса. [8]
5. Отрегулируйте мощность всасывания, передвинув регулятор мощности всасывания на нужный уровень. [9]
6. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [10]
7. Для хранения пылесоса уменьшите длину телескопической трубы до минимальной и закрепите насадку в парковочном положении на основном корпусе пылесоса. [11]

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ:

Для уточнения комплектации отдельных моделей дополнительными приспособлениями обратитесь к спецификации моделей. Однако, все вспомогательные устройства могут быть приобретены в компании Hoover по отдельности. (См. раздел «Запасные части и расходные материалов компании Hoover»).

Все насадки можно присоединять к концу шланга или концу телескопической трубы.

Инструмент «три в одном» – сочетает в себе несколько функций, причем благодаря вращающемуся корпусу обеспечивается максимальная гибкость. Вращение корпуса позволяет производить чистку труднодоступных участков. Инструмент «три в одном» может аккуратно крепиться ниже рукоятки шланга. [1]

Щелевая насадка – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. [12]

Насадка для мебели – Предназначена для очистки мягкой мебели и тканей. [13]

Щетка для уборки пыли – с книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. Чтобы настроить длину щеток, нажмите кнопку на корпусе устройства. [14]

Насадка Caresse для паркета – для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения. [1X]

Турбонасадка Grand* – Используется для глубокой очистки ковров. [1W]

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных. [1U]

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Используйте мини-турбонасадку для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других сложных покрытий, особенно подходит для удаления аллергенов. [1V]

ВНИМАНИЕ: Не следует использовать турбонасадки и мини-турбонасадки на коврах с длинной бахромой, в укрытиях животных и на коврах с ворсом длиннее 15 мм. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для сбора пыли

Когда пыль в контейнере накопится до максимального уровня, указываемого индикатором, контейнер следует опорожнить. **ВНИМАНИЕ:** Для поддержания оптимальной производительности не следует допускать накопления пыли выше максимального уровня.

1. Освободите ручку для переноски контейнера, подняв центральный фиксатор, чтобы отделить контейнер для сбора пыли от основного корпуса пылесоса, потяните его вверх и извлеките. [8,9]
2. Держите контейнер для сбора пыли над мусорным баком, а другой потяните язычок контейнера для сбора пыли, чтобы открыть клапан и опорожнить контейнер. [10]
3. Закройте клапан контейнера для сбора пыли и закрепите контейнер снова в основном корпусе пылесоса. Для фиксации на месте нажмите ручку для переноски контейнера вниз, пока защелка не зафиксирует контейнер в основном корпусе пылесоса. При правильной установке ручка для переноски будет находиться в положении заподлицо с верхней поверхностью пылесоса.

Очистка моющихся фильтров

В пылесосе установлен фильтр голубого цвета. Для сохранения оптимальной производительности регулярно снимайте фильтры и для удаления пыли выбивайте их о края мусорного бака. Фильтры следует промывать каждые 3 месяца, а также в случае избыточного накопления пыли.

ВНИМАНИЕ: Регулярно проверяйте фильтры и проводите их техобслуживание.

ВНИМАНИЕ: Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

Чтобы вынуть фильтры:

1. Откройте дверцу фильтра, потянув вверх защелку. Откройте дверцу фильтра.
2. Выньте фильтр нажатием на зажим фиксатора. Фильтр будет извлечен. Аккуратно выньте фильтр. [18]
3. Откройте корпус фильтра.
4. Снимите микрофильтр с несущей рамки и, действуя рукой, промойте микрофильтр теплой водой. Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. [21]
5. Соберите фильтры в фильтрующий компонент после их высыхания и установите в корпус пылесоса. Убедитесь в том, что фильтр надежно встал на свое место по характерному щелчку после легкого надавливания на него сверху.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед тем как открыть дверцу фильтра, убедитесь в том, что ручка для переноски находится в нижнем положении.

(*Только для определенных моделей)



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. Не тяните шнур за его участок, находящийся за красной меткой. [5]
2. Выдвиньте телескопическую трубу на нужную длину, удерживая рукоятку и перемещая зону центрального захвата вверх или вниз. [6]
3. Выберите высоту щеток для чистки ковров нажатием педали на насадке. [7]
Твердый пол – щетки опускаются вниз для защиты пола.
Ковер – щетки поднимаются для более глубокой очистки.
4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на основном корпусе пылесоса. [8]
5. Отрегулируйте мощность всасывания, передвинув регулятор мощности всасывания на нужный уровень. [9]
6. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [10]
7. Для хранения пылесоса уменьшите длину телескопической трубы до минимальной и закрепите насадку в парковочном положении на основном корпусе пылесоса. [11]

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ:

Для уточнения комплектации отдельных моделей дополнительными приспособлениями обратитесь к спецификации моделей. Однако, все вспомогательные устройства могут быть приобретены в компании Hoover по отдельности. (См. раздел «Запасные части и расходные материалов компании Hoover»).

Все насадки можно присоединять к концу шланга или концу телескопической трубы.

Инструмент «три в одном» – сочетает в себе несколько функций, причем благодаря вращающемуся корпусу обеспечивается максимальная гибкость. Вращение корпуса позволяет производить чистку труднодоступных участков. Инструмент «три в одном» может аккуратно крепиться ниже рукоятки шланга. [1]

Щелевая насадка – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. [12]

Насадка для мебели – Предназначена для очистки мягкой мебели и тканей. [13]

Щетка для уборки пыли – с книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. Чтобы настроить длину щеток, нажмите кнопку на корпусе устройства. [14]

Насадка Caresse для паркета – для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения. [1X]

Турбонасадка Grand* – Используется для глубокой очистки ковров. [1W]

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных. [1U]

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Используйте мини-турбонасадку для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других сложных покрытий, особенно подходит для удаления аллергенов. [1V]

ВНИМАНИЕ: Не следует использовать турбонасадки и мини-турбонасадки на коврах с длинной бахромой, в укрытиях животных и на коврах с ворсом длиннее 15 мм. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для сбора пыли

Когда пыль в контейнере накопится до максимального уровня, указываемого индикатором, контейнер следует опорожнить. **ВНИМАНИЕ:** Для поддержания оптимальной производительности не следует допускать накопления пыли выше максимального уровня.

1. Освободите ручку для переноски контейнера, подняв центральный фиксатор, чтобы отделить контейнер для сбора пыли от основного корпуса пылесоса, потяните его вверх и извлеките. [8,9]
2. Держите контейнер для сбора пыли над мусорным баком, а другой потяните язычок контейнера для сбора пыли, чтобы открыть клапан и опорожнить контейнер. [10]
3. Закройте клапан контейнера для сбора пыли и закрепите контейнер снова в основном корпусе пылесоса. Для фиксации на месте нажмите ручку для переноски контейнера вниз, пока защелка не зафиксирует контейнер в основном корпусе пылесоса. При правильной установке ручка для переноски будет находиться в положении заподлицо с верхней поверхностью пылесоса.

Очистка моющихся фильтров

В пылесосе установлен фильтр голубого цвета. Для сохранения оптимальной производительности регулярно снимайте фильтры и для удаления пыли выбивайте их о края мусорного бака. Фильтры следует промывать каждые 3 месяца, а также в случае избыточного накопления пыли.

ВНИМАНИЕ: Регулярно проверяйте фильтры и проводите их техобслуживание.

ВНИМАНИЕ: Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

Чтобы вынуть фильтры:

1. Откройте дверцу фильтра, потянув вверх защелку. Откройте дверцу фильтра.
2. Выньте фильтр нажатием на зажим фиксатора. Фильтр будет извлечен. Аккуратно выньте фильтр. [18]
3. Откройте корпус фильтра.
4. Снимите микрофильтр с несущей рамки и, действуя рукой, промойте микрофильтр теплой водой. Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. [21]
5. Соберите фильтры в фильтрующий компонент после их высыхания и установите в корпус пылесоса. Убедитесь в том, что фильтр надежно встал на свое место по характерному щелчку после легкого надавливания на него сверху.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед тем как открыть дверцу фильтра, убедитесь в том, что ручка для переноски находится в нижнем положении.

(*Только для определенных моделей)

Окружающая среда:

Данное устройство промаркировано согласно европейской директиве 2011/65/ЕС по Утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).



Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства.

Маркировка на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования.

Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

Для получения более подробной информации по уходу, восстановлению и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели данное устройство.

CE Данный продукт отвечает требованиям Европейских Директив 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС и 2011/65/ЕС.

Hoover Limited Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan CF48 4TU

Ваша гарантия

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без уведомления.